

Prof. AYTEN ER

Personal Information

Fax Phone: [+90 +90 505 546 7631](tel:+905055467631)

Email: ayten.er@hbu.edu.tr

Web: <https://avesis.hacibayram.edu.tr/ayten.er>

Address: Kızılcaşar Mah. Tek Yapı Koop. Barış Caddesi , 2675. Sok. No. 5 İncek GÖLBAŞI/ANKARA

International Researcher IDs

ScholarID: Iu2hg-kAAAAJ

ORCID: 0000-0002-6329-3854

Yoksis Researcher ID: 4394

Education Information

Doctorate, Hacettepe University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Fransız Dili Ve Edebiyatı (Dr), Turkey 1989 - 1994

Postgraduate, Hacettepe University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Fransız Dili Ve Edebiyatı (Yl) (Tezli), Turkey 1986 - 1989

Undergraduate, Ataturk University, Fen-Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili Ve Edebiyatı Bölümü, Turkey 1980 - 1984

Dissertations

Doctorate, Marguerite Duras et structure dramatique, Hacettepe University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Fransız Dili Ve Edebiyatı (Dr), 1994

Postgraduate, Les Elements absurdes dans le theatre de Marguerite Duras (des journees entieres dans les arbres, le square) (les eaux et forets, yes peut-etre), Hacettepe University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Fransız Dili Ve Edebiyatı (Yl) (Tezli), 1989

Research Areas

Social Sciences and Humanities

Academic Titles / Tasks

Professor, Ankara Hacı Bayram Veli University, Faculty of Letters, Department of Western Languages and Literature, 2018 - Continues

Professor, Gazi University, Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü, 2007 - Continues

Academic and Administrative Experience

Ankara Hacı Bayram Veli University, 2007 - 2020

Courses

FDE 208 Fransız Edebiyatı Tarihi-II, Undergraduate, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021, 2019 - 2020
FDE 402 FRANSIZ EDEBİYATI TARİHİ-VI, Undergraduate, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021, 2019 - 2020
Seminer, Postgraduate, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021, 2018 - 2019, 2017 - 2018
FDE 302 Fransız Edebiyatı Tarihi-IV, Undergraduate, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021, 2019 - 2020
Fransız Romanı, Postgraduate, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021, 2019 - 2020, 2018 - 2019
401 Fransız Edebiyatı Tarihi-V, Undergraduate, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021, 2019 - 2020
FDE 301 Fransız Edebiyatı Tarihi III, Undergraduate, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021, 2019 - 2020
FDE 207 Fransız Edebiyatı Tarihi I, Undergraduate, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021, 2019 - 2020
Anlatı yerlemleri, Postgraduate, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021, 2019 - 2020, 2018 - 2019, 2017 - 2018
Avrupa Tarihine Genel Bakış II, Undergraduate, 2021 - 2022
Edebiyatta Kadın, Postgraduate, 2021 - 2022, 2020 - 2021
Yazar ve Metinler I, Undergraduate, 2021 - 2022
Fransızca Sözlü Anlatım Çalışmaları II, Undergraduate, 2020 - 2021
EDEBİYAT VE MİTOLOJİ, Postgraduate, 2020 - 2021
Avrupa Tarihine Genel Bakış I, Undergraduate, 2021 - 2022
FDE 463 Özel Amaçlı Fransızca F/T, Undergraduate, 2015 - 2016
FDE 459 Fransız Kültür Tarihi, Undergraduate, 2015 - 2016
FDE 461 Özel Amaçlı Fransızca T/F, Undergraduate, 2015 - 2016

Advising Theses

Er A., BERNARD-MARIE KOLTÈS'İN OYUNLARINDA ŞİDDET, Postgraduate, E.ÇITAK(Student), 2023
Er A., Ursula K. Le Guin Romanlarında Kadınlık Durumu Bağlamında Özgürlük ve Mülkiyet, Postgraduate, M.SABAK(Student), 2023
ER A., Eliette Abecassis'in yapıtlarında kadınlık durumu, Postgraduate, B.TOPBAŞ(Student), 2021
ER A., Michel Houellebecq'in Harita ve Topraklar adlı romanında uyumsuzluk felsefesinin izleri, Postgraduate, S.BUĞRA(Student), 2020
ER A., Matei Visniec'in "Pandaların Hikâyesi" adlı oyununda yabancılaşma, Postgraduate, İ.ER(Student), 2020
ER A., La condition humaine dans les pieces de Bernard-Marie Koltes, Doctorate, T.DALAK(Student), 2009
ER A., Jean-Paul Sartre'in özgürlük yolları adlı yapıtına olumsuzsal yapısalıcı b?r yaklaşım, Doctorate, İ.ATALAY(Student), 2007
ER A., Eugene Ionesco tiyatrosunda kişi ve görüngü bağlamında fantastik öğeler, Doctorate, A.ERTEKİN(Student), 2005

Articles Published in Other Journals

- I. **Yüzyılın en şahane bıyığı toprağa verildi: Tahsin Yücel'xxden Bıyık söylencesi**
ER A.
Çağdaş Türk Dili, vol.32, no.389, pp.322-328, 2020 (Peer-Reviewed Journal)
- II. **André Antione and Establishment of Darülbedayi**
ER A.
İJLET, vol.6, no.3, pp.25-31, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- III. **Eugene Ionesco Kral Ölüyor (Le roi se meurt) adlı oyununda insanın trajik sonu: Ölüm**
ER A.
Folklor Edebiyat, vol.23, no.91, pp.161-171, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- IV. **A Comparative Approach to madame Bovary and Kiralık Konak in Term of alienation**
ER A.
journal of literature and art studies, vol.7, no.8, pp.986-992, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- V. **Cahit Sıtkı Tarancı nın Robenson ve ben ölecek adam değilim şiirlerinde metinlerarasılık**
ELYILDIRIM S., ER A.

- Folklor Edebiyat, vol.22, no.87, pp.53-65, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- VI. **Masculine Features in the Speech of Turkish Female Teenagers**
ELYILDIRIM S., ER A.
Border Crossing, vol.6, no.2, pp.354-362, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- VII. **AN IMPROVISED EXAMPLE IN TRADITIONAL TURKISH THEATRE ORTAOYUNU**
ER A.
Humanitas, vol.3, no.6, pp.115-134, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
- VIII. **İtici ve çekici faktörler bağlamında iç göç Gaye Hiçyılmaz dan Fırtınaya Karşı**
ER A.
Göç Dergisi - Transnational Press London, vol.2, no.1, pp.43-58, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
- IX. **Bir I Dünya savaşı destanı Jean Giono dan Büyük sürü**
ER A.
Roman Kahramanları, no.20, pp.104-111, 2014 (Non Peer-Reviewed Journal)
- X. **Kuşatılmış Yaşamlar da Extension du Domaine de la Lutte İnsanın Yeni Versiyonu**
ER A.
Roman Kahramanları, no.23, pp.18-24, 2014 (Non Peer-Reviewed Journal)
- XI. **OLUŞUMSAL YAPISALCILIK BAĞLAMINDA SORUNSAK KAHRAMAN VE DÜNYA GÖRÜŞÜ KAVRAMLARI BERNARD MARIE KOLTÈS İN BATI RIHTIMI QUAI OUEST**
ER A., ATALAY İ.
Humanitas, no.2, 2013 (Peer-Reviewed Journal)
- XII. **Devrim karşıtı bir başkişi Marki de Lantenac**
ER A.
Roman Kahramanları, no.16, pp.66-70, 2013 (Non Peer-Reviewed Journal)
- XIII. **İletişimsizlik kavşağında Marguerite Durasın oyunları**
ER A.
Frankofoni, no.7, pp.267-277, 1995 (Peer-Reviewed Journal)
- XIV. **Marguerite Durasın oyunlarında kişiler ve insanlık durumu Frankofoni 4**
ER A.
Frankofoni, no.4, pp.279-283, 1992 (Peer-Reviewed Journal)

Books & Book Chapters

- I. **XVIII. Yüzyıl**
ER A.
in: Orta Çağ'dan Günümüze Fransız Edebiyatı Tarihi, Ayten Er ve İrfan Atalay, Editor, Detay yayıncılık, Ankara, pp.94-119, 2023
- II. **FRANSIZ TEĞMENİN KADINI 'NDA TOPLUMSAL DAMGA KURBANİ BİR KADIN: SARAH WOODRUFF**
- H. Ş. S., ER A.
in: Edebiyatta Kadın ve Damga, Ayten Er-Yavuz Çelik, Editor, Bilgin Kültür Sanat Yayınevi, Ankara, pp.23-41, 2023
- III. **Bernard-Marie Koltès**
ER A.
in: Orta Çağ'dan Günümüze Fransız Edebiyatı Tarihi, Ayten Er ve İrfan Atalay, Editor, Detay yayıncılık, Ankara, pp.404-407, 2023
- IV. **L'ÉTRANGE REVE D'UNE FEMME INACHEVEE/EKSİK BİR KADININ GARİP DÜŞÜ: DAMGALI SİYAM İKİZLERİ**
Şengel B., Er A.
in: Edebiyatta Kadın ve Damga, Ayten Er- Yavuz Çelik, Editor, Bilgin Kültür Sanat Yayınevi, Ankara, pp.1-22, 2023
- V. **Jean Anouilh**
ER A.
in: Orta Çağ'dan Günümüze Fransız Edebiyatı Tarihi, Ayten Er ve İrfan Atalay, Editor, Detay yayıncılık, Ankara,

pp.324-326, 2023

VI. Alfred Jarry

ER A.

in: Orta Çağ'dan Günümüze Fransız Edebiyatı Tarihi, Ayten Er ve İrfan Atalay, Editor, Detay yayıncılık, Ankara, pp.282-284, 2023

VII. XVII. Yüzyıl

ER A.

in: Orta Çağ'dan Günümüze Fransız Edebiyatı Tarihi, Ayten Er ve İrfan Atalay, Editor, Detay yayıncılık, Ankara, pp.60-93, 2023

VIII. Orta Çağ

ER A.

in: Orta Çağ'dan Günümüze Fransız Edebiyatı Tarihi, Ayten Er ve İrfan Atalay, Editor, Detay yayıncılık, Ankara, pp.1-33, 2023

IX. Dostoyevski'nin Beyaz geceler adlı uzun öyküsünde uzamın simgesel değeri

ER A.

in: Dostoyevski Özel sayısı, Birsan Karaca, Editor, Hece Yayınları, Ankara, pp.1075-1086, 2022

X. JEAN-PAUL SARTRE'DAN VAROLUŞÇU BİR OYUN: SAYGILI YOSMA (LA PUTAIN RESPECTUEUSE)

TÜRKYILMAZ Ü., ER A.

in: Edebiyatın Felsefi Yüzleri, Editörler: Emine Cengiz - Mete Han Arıtürk, Editor, Nobel, Ankara, pp.453-475, 2022

XI. JEAN-PAUL SARTRE'DAN VAROLUŞÇU BİR OYUN: SAYGILI YOSMA (LA PUTAIN RESPECTUEUSE)

TÜRKYILMAZ Ü., ER A.

in: EDEBİYATIN FELSEFİ YÜZLERİ, Emine Cengiz - Mete Han Arıtürk, Editor, NOBEL AKADEMİK YAYINCILIK, Ankara, pp.453-476, 2022

XII. EDEBİYATTA KADIN: 20. YÜZYILDA KÖLELİKTEN ÖZGÜRLÜĞE GİDEN YOLDA BİR KADIN: MENDE NAZER'DEN KÖLE 321 Ayten Er

ER A.

in: Kadın v Kültür, Fulya bayraktar, Zeliha Kayahan, Editor, Nobel, Ankara, pp.317-329, 2022

XIII. Değer ve Sanat Aktarımı

ER A.

in: Değer Çalışmaları, Nurten Gökalp, Editor, Ankara Hacı Bayram Veli Üni. Yayınları, Ankara, pp.251-268, 2021

XIV. Philippe Claudel'in La Petite fille de Monsieur Linh (Bay Linh ve Torunu) adlı romanında anlatı yerlemleri

ER A.

in: Prof. Dr. Gönül Yılmaz Armağanı, Prof Dr. Emin Özcan, Editor, Ankara Üniversitesi Matbaası, Ankara, pp.89-103, 2021

XV. "SABIR KIZLARIM! MUNYAL (SABIR)! YAŞAMIN VE EVLİLİĞİN TEK DEĞERİ BUDUR...": DJAİLİ AMADOU AMAL'DAN LES IMPATIENTES (SABIRSIZLAR)

ER A.

in: Edebiyatı Kadın ve Evlilik, Ayten Er, Yavuz Çelik, Editor, Bilgin Kültür Sanat Yayınları, Ankara, pp.1-25, 2021

XVI. Medyada İntihar Haberleri

ELYILDIRIM S., ER A.

in: Bilim ve Kültür Aynasında İntihar, DR. Dursun Ayan, Prof. Dr. İ. Hamit Hancı, Prof. Dr. Hatice Demişbaş, Editor, Nobel Yayınları, Ankara, pp.419-439, 2021

XVII. Antoine Galland Durub-i Emsal-i Türki

ER A., Sav B., DOĞRU E.

Nobel Yayınevi, Ankara, 2020

XVIII. Orta Çağ Fransa'xxsında kadın olmak

ER A.

in: Destandan güncele doğudan batıya kadın üzerine araştırmalar, Aysel Günindi ERSÖZ, Editor, Nobel Yayınevi, Ankara, pp.27-47, 2020

XIX. Antoine Galland'xxin hayatı ve eserleri

- ER A., Sav B.
in: Antoine Galland Durub-i Emsal-i Türki, Neslihan Koç Keskin, Editor, Nobel yayınları, Ankara, pp.1-24, 2020
- XX. **ADALET VAR HER ŞEY VAR”: JEAN GIRAUDOUX’DAN ELECTRE(ELEKTRA)**
ER A.
in: Edebiyatta Kadın ve Mitoloji, Ayten ER-Yavuz ÇELİK, Editor, Bilgin Kültür Sanat, Ankara, pp.1-18, 2020
- XXI. **İnfernaliana**
ER A.
Kara Çınar yayınları, İstanbul, 2019
- XXII. **Adlı Çeviri**
ER A.
in: Adli Dilbilim, Selma Elyıldırım, Hamit Hancı, Editor, Seçkin, Ankara, pp.45-59, 2019
- XXIII. **OLUŞUM ROMANINDA EĞİTMEN/REHBER KADINLARIN İŞLEVİ: GUY DE MAUPASSANT’IN BEL-AMI ÖRNEĞİ**
ER A.
in: Edebiyatta kadın ve eğitim, Ayten ER-Yavuz Çelik, Editor, Bilgin Yayınevi, Ankara, pp.1-15, 2019
- XXIV. **Tahsin Yücel’in Kumru ile Kumru adlı romanında kadın ve göç uzamı**
ER A., ELYILDIRIM S.
in: Edebiyatta kadın ve göç, Ayten Er, Nazire Akbulut, Yavuz Çelik, Editor, Bilgin yayınevi, Ankara, pp.1-23, 2017
- XXV. **Milan Kundera’nın Bilmemek Adlı Yapıtına Göç Olgusunun Yansıması**
ER A., TÜRKYILMAZ Ü., ÇELİK Y.
in: Edebiyatta Kadın ve Göç, Prof. Dr. Ayten Er, Prof.Dr. Nzaire Akbulut, Yrd. Doç.Dr. Yavuz Çelik, Editor, Bilgin Yayınevi, Ankara, pp.91-114, 2017
- XXVI. **Ferit Edgü’xxnün Öykülerinde Varlık ve Varolma Savaşımı**
ATALAY İ., ER A.
in: Yazın ve Deyişbilim Araştırmaları (Ortak Kitap), Neslihan Kansu-Yetkiner, Derya Duman, Editor, İzmir Ekonomi Üniversitesi Yayınları, İzmir, pp.81-91, 2008
- XXVII. **Fransız Tiyatrosunun Ana Hatları**
Er A.
Atatürk Üni. Fen. Ed. Fak. Yayınları, Erzurum, 2003
- XXVIII. **Oyun Çözümlemesinde ilk adım**
ER A.
Ürün yayınları, Ankara, 1998

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

- I. **Bir Evladın Gözünden Alzheimer Anne: Yasushi Inoué’dan Histoire de ma mere (Annemin Öyküsü)**
ER A.
Uluslararası 29 Ekim Bilimsel Araştırmalar Sempozyumu, İzmir, Turkey, 26 - 29 October 2019, pp.61-66
- II. **18. Yüzyılda feminist ve İnsancı Olympe de Gouges’dan Kölelik Karşıtı Bir Oyun: L’esclavage des Noirs, ou L’heureux Naufrage (Siyahların Köleliği ya da Uğurlu Gemi Kazası)**
ER A.
Uluslararası 29 Ekim Bilimsel Araştırmalar Sempozyumu, İzmir, Turkey, 26 - 29 October 2019, pp.53-60
- III. **3. Eugene Ionesco ve Uyumsuz Tiyatro: Notes et contre Notes,**
ER A.
МЕЛЕТІЯСМОТРИЦЬКОГО ЯК ОСНОВАГРАМАТИЧНОГО ВЧЕННЯ СХІДНИХСЛОВ’ЯН, 22 January 2019
- IV. **Paris’in merkezinde bir gecekondu mahallesi: La folie de Nanterre**
ER A.
3rd International Conference on social sciences and education research, Roma, Italy, 27 - 29 April 2017
- V. **André Antoine ve Darülbeyazıt’ın Kuruluşu**
ER A.

1. uluslararası sosyalbilimler kongresi, Malaga, Spain, 18 - 24 September 2017
- VI. **Philippe Claudel'in La petite Fille de Monsieur Linh adlı romanında anlatı yerlemleri**
ER A.
1. Uluslararası Sosyal bilimler Kongresi, Malaga, Spain, 18 - 24 September 2017
- VII. **Cezayir den Fransa ya göç Leyla nın öyküsü**
ER A.
Uluslararası I. Göç ve Kültür Sempozyumu, Amasya, Turkey, 1 - 03 December 2016
- VIII. **16 yüzyıl pedagoglarından François Rabelais nin başyapıtı Gargantua da eğitim**
ER A.
2. Uluslararası Çin'xxden Adriyatik'xe Sosyal Bilimler Kongresi, Hatay/Payas, Turkey, 5 - 07 May 2016, pp.455-461
- IX. **Türkçe Öykülerde renklerin Dili**
ELYILDIRIM S., ER A.
2. Uluslararası Çin'xxden Adriyatik'xe Sosyal Bilimler Kongresi, ANTAKYA/PAYAS, Turkey, 5 - 07 May 2016
- X. **L enseignement de la langue étrangère dans le Harem Ottoman**
ER A., TEKİN ÇETİN N.
Voix Féminines : Ève et les langues dans l'Europe moderne, GARGNANO, Italy, 6 - 08 June 2011
- XI. **Marguerite Duras tan İletişimsizlik Kokan Bir Oyun Ölüm Dansı La Danse de Mort**
TÜRKYILMAZ Ü., ER A.
Yabancı Dil Olarak Fransızca Öğretimi, III. Ulusal Sempozyumu, Gazi Üniversitesi, Ankara, Turkey, 7 - 08 April 2008, vol.1, pp.56-65
- XII. **Jean Echenoz un Bir yıl Un an adlı yapıtına postmodern bir yaklaşım communication collective**
ER A., TİLBE A.
Uluslar arası Katılımlı Dilbilim Günleri, İstanbul, Turkey, 1 - 02 June 2006, vol.25

Expert Reports

- I. **XVI VE XVII YÜZYIL FRANSIZ YAZININDA DİN SAVAŞLARI VEAGRİPPA D AUBİGNÉ NİN LES TRAGIQUES ÖRNEĞİ**
ER A.
Tekirdağ, 2015
- II. **BİR YAZ İLİŞKİLERİ ROMANI TARQUINIA NİN KÜÇÜKATLARI**
ER A.
Tekirdağ, 2015
- III. **JULIA KRISTEVA NİN BİZANS TA CİNAYET ADLI ROMANINDAANLATI YERLEMLERİ**
ER A.
Tekirdağ, 2015
- IV. **Nermin Bezmen in Kurt Seyit ve Murka Romanında GöçünGetirdikleri**
ER A.
Londrina, 2015
- V. **ORHAN PAMUK UNKAFAMDA BİR TUHAFLIK ADLI ESERİNDE GÖÇ VE MEKAN UNSURLARI**
ER A.
Londrina, 2015
- VI. **LE COMBAT DE L INDIVIDU CONTRE L HOMME DE MASSE DANS LA PIÈCE D EUGÈNE IONESCO RHINOCÉROS**
ER A.
Tekirdağ, 2015
- VII. **Jean Genet nin Sevdalı Tutsak adlı eserinde şiddetin resmi**
ER A.
Bursa, 2015

- VIII. İKİ YAZAR VE BİRSÜRGÜN KENTİ ÖZLÜ VE LİVANELİ DE STOCKHOLM
ER A.
Londrina, 2015
- IX. Reşat Enis Aygen in Afrodit Buhurdanında bir kadın adlı romanında çalışma ilişkileri Yazın
Toplumbilimsel oluşumsal yapısalcı bir inceleme
ER A.
Tekirdağ, 2015
- X. YENİÖTESİ EVRENİN YANSISI KÜÇÜREK BİR ANLATI JEAN ECHENOZ DAN BEN GİDİYORUM
ER A.
Tekirdağ, 2015
- XI. MAİ VE SİYAH IN SÖNMÜŞ HAYALLER İ1
ER A.
Kars, 2015
- XII. ANADOLU DAN BATI YAGİDEN YAZGI
ER A.
Londrina, 2015

Metrics

Publication: 87

Scholarships

Pedagojik Formasyon Bursu, Official Institutions of Foreign Countries, 2014 - 2014
Formasyon Bursu, Official Institutions of Foreign Countries, 2006 - 2006
Formasyon ve Araştırma Bursu, Official Institutions of Foreign Countries, 1992 - 1992
Formasyon Bursu, Official Institutions of Foreign Countries, 1988 - 1988

Artistic Activity

ER A., Bernard-Marie Koltes, December 2005
ER A., Dünya Tiyatrolar günü, March 2003
ER A., 18. yüzyıl Fransız Tiyatrosu, April 2002
ER A., 16-17. yüzyıl Fransız Tiyatrosu, April 2002
ER A., Ortaçağda Fransız Tiyatrosu, March 2002
ER A., 20.yüzyıl Fransız Tiyatrosu, March 2002